

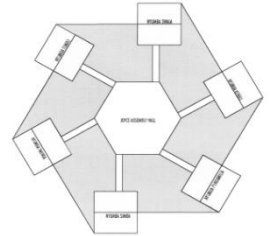
VEREIN - ASSOCIATION

KINDERDORF MBINGU

VILLAGE D'ENFANTS MBINGU

CHILDREN'S VILLAGE MBINGU (ST ELIZABETH ORPHANAGE)

MBINGU BERICHT / RAPPORT / REPORT 02. 03. 2025



Liebe Freundinnen und Freunde des Kinderdorfes Mbingu

Chères amies/chers amis du Village d'Enfants de Mbingu

Dear friends of the Mbingu Children's Village

1. Mbingu hat Zwillinge von Mchombe aufgenommen: Valentino und Valentina.
Wegen psychischen Problemen kann ihre Mutter nicht für sie sorgen.

Mbingu a accueilli des jumeaux de Mchombe : Valentino et Valentina. En raison de problèmes de santé mentale, sa mère ne peut pas s'occuper d'elle.

Mbingu welcomed twins from Mchombe: Valentino and Valentina. Because of mental health problems, her mother cannot care for her.



2. Valentino und Valentina im St Francis Hospital Ifakara
Valentino et Valentina à l'Hôpital St Francis Ifakara
Valentino and Valentina at St Francis Hospital Ifakara

3. Kinder von Mbingu

Deotila Masai besucht seit Februar eine Internatschule.

Deotila Masai vit dans un internat depuis février.

Deotila Masai has been attending a boarding school since February.



Baraka, Edwin, Sr Sapiientia (mit Schürze, avec tablier, with apron) + Elisha, Concepta (von links, de gauche, from left)

4. Das neue Nähhaus (von vorne und hinten)

La nouvelle maison de couture (recto et verso)

The new sewing house (front and back)



Von ganzem Herzen danken wir für jede Anteilnahme.

Nous vous remercions du fond du cœur pour votre sympathie.

We thank you from the bottom of our hearts for every sympathy.

Verein / Association Mbinguvillage + Beat Wandeler + Sr Sapiientia